

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Sterben im Mittelmeer : rette sich, wer kann!  
**Autor:** Peters, Jan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-952329>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**D**en meisten unserer Leser, die den «Nebelspalter» – das «illustrierte humoristisch-politische Wochenblatt», so die ursprüngliche Bezeichnung des führenden Schweizer Intelligenzmagazins – seit 136 Jahren abonniert haben, ist während dieser Zeit nicht entgangen, dass sich nicht jedes Thema, welches das Leben an uns heranträgt, gleichermaßen als Satire eignet.

Mit den Talenten der Satire-Produzenten sieht es übrigens kein bisschen besser aus: Da gibt es welche, die machens trotz fehlender Begabung – siehe Harald Schmidt und Jogi Gauck in Deutschland –, dann wieder andere, die sind geborene Volkskomiker, bei denen die Leute schon grölen, bevor diese Hofnarren den Mund aufmachen. Beispielsweise beim Brunner Toni von der SVP.

### Es darf gelacht werden

Auch ändert sich der Zeitgeschmack, und dann lacht man/frau/es eben im Jahr 2015 herzlich über die deutsche Verteidigungsministerin, die öffentlich darüber sinniert, was man eigentlich vom Sturmgewehr G 36 erwarten könne/wolle/müsse. Gute Frage übrigens. Soll es eventuell auch bei tropischen + 24,5° Celsius noch halbwegs geradeaus schiessen, oder wäre dies als eine masslose Überforderung einzustufen? Heckler & Koch meint, im Pflichtenheft der Bundeswehr habe hauptsächlich gestanden, dass diese Knarre teuer sein und schnell schiessen müsse; ob da auch was von «treffen» drinstand, daran erinnere man sich nicht mehr genau.

Um nun auf den Zeitgeschmack zurückzukommen, beim Führer hätte man über so etwas nicht gelacht.

Damals war Frau von der Leyen aber auch noch nicht geboren, und die Wehrmacht hatte Karabiner und kein G 36, also insofern ...

### Was denken sich diese Vollpigmentierten wohl?

Aber lassen wir das und kommen wir nun zum eigentlichen Thema des heutigen Tages, demjenigen, das Europa derzeit in Atem hält: «Was fällt ihm, dem Neger, eigentlich ein, sich in hoffnungslos überfüllte Boote zu setzen und im Mittelmeer einfach so zu havarien und abzusaufen?»

Ja spinnt er denn total, der blöde Neger? Bevor man sich in ein solches Boot setzt, nimmt man dessen Baupläne zur Hand, berechnet die Tragfähigkeit dieses Wasserfahrzeugs, evaluiert seine Fähigkeit und Eignung, Menschen über welche Entfernung zu transportieren – und dann fährt man erst los. Nicht vorher.

Denn was bleibt andernfalls den von christlichen Werten durchdrungenen Europäern übrig, als diese Deppen aus dem Wasser zu fischen, wenn sie all diese Vorüberlegungen, die einen ordentlichen Seemann, der auf seine Berufshere hält, auszeichnen, NICHT anstellen?

Direkt vor Italien, wo es sogar der scheinheilige Papst merkt, kann die Küstenwache doch nicht behaupten, sie hätte gar nicht gesehen, dass die Jungs in Seenot waren und Gefahr liefen, mit Mann und Maus auf Tauchstation zu gehen. Also retten sie das schwarze Treibgut.

Sogar Camerons Royal Navy wäre neuerdings bereit, die Kameraden an Bord zu nehmen, aber nicht, sie nach England zu bringen. Sollen die Spaghettifresser doch sehen, wie sie mit diesen Scheinasylanten zurande kommen, schliesslich muss der britische Premierminister demnächst Wahlen gewinnen und kann sich nicht mit Afrika-Kroppzeug belasten.

Der deutsche Innenminister hingegen brachte die europäische Grundeinstellung vor laufender Kamera in germanischer Klarheit auf den Punkt, als er neulich darlegte, dass

Europa diese Typen schon retten könne, aber wenn die dann auch noch Asylanträge stellen? So sei das mit dem Retten eigentlich auch nicht gemeint gewesen.

### Hilfe zur Selbsthilfe

Seit Jahr und Tag wird darüber debattiert, in welcher Weise und Höhe Entwicklungshilfe sinnvollerweise zu leisten sein könnte. Auch bei uns. Wobei die Positionen altbekannt und so unveränderlich betoniert sind wie die Panzersperren im Mittelland: Die Linke fühlt sich moralisch verpflichtet, der vom Kolonialismus angeblich nach wie vor gebeutelten Dritten Welt zu helfen, die Rechten sind der Meinung, dass wir das bisschen Geld, das wir gerade noch haben, besser für uns selbst ausgeben sollten.

Entwicklungshilfe light höchstens dann, wenn wir profitieren. Im Übrigen beherbergen wir in der Schweiz ja viele Firmen, die dem Afrikaner dabei helfen, seine Rohstoffe in sinnvoller Weise weltweit zu vermarkten. Exemplarisch sei hier die Glencore AG in Zug genannt.

Der Neger, und das muss hier einfach mal gesagt werden, hat ja eher stammesgeschichtlichen Unsinn im Kopf, statt seine volkswirtschaftlichen Fähigkeiten zu entwickeln. Aber, wie gesagt, wir helfen gern in unserer bekannt selbstlosen Weise.

Und hier ergäbe sich nun eine erstklassige Gelegenheit, wie unsere Schweiz ihre historisch bewährten humanitären Dienste anbieten könnte, um das Flüchtlingsproblem im Mittelmeer professionell zu lösen: Das Rote Kreuz offeriert zu mässigen Preisen Schwimmkurse für Starkpigmentierte im Lac Léman. Als «Eidgenössisch diplomierte Ausdauerchwimmer» werden die Kameraden dann in der Lage sein, nach dem Kentern ihrer Schaluppen selbstständig mit Schwimmbewegungen zu beginnen und innerhalb nützlicher Frist die afrikanische Heimat wieder zu erreichen – voilà!

